



RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
le 16 novembre 2010

La réunion régulière débute à 19h00.

Sont présents : Maire Meldric J. Mazerolle, Conseillers ; Gérard Richard et Rodolphe Monette. Gilles Belleau, directeur général et Lucille Sawyer, secrétaire administrative.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseiller Richard a lu la prière du conseil.

10-154

Il est proposé par le conseiller Monette que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts suivants :

Article 8(vi) – Normand Fontaine – facture d'eau
Article 9(v) – Résolution Taxe Essence
Article 9(vi) – Heure d'ouverture de Bureau pendant les fêtes.
Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

10-155

Il est proposé par le conseiller Richard que le procès-verbal de la réunion du 19 octobre 2010 soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

CORRESPONDANCES

Lecture – de la lettre à titre d'information de M. Yvon J. W. Richard remerciant le conseil d'avoir reçu le certificat de mérite de la Province du NB.

Lecture – de la lettre à titre d'information de l'École Soleil Levant remerciant le conseil de sa générosité pendant leur campagne de financement.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Denise Violette, directrice générale de la Fondation des arts du NB soulignant que le Festival de Bannières a bien fait même s’il n’a pas remporté le prix des Arts 2010 et nous invite à appliquer à nouveau.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Walter Brown, Commission de la Capitale Provinciale du NB indiquant que le chèque de 10 000,00 \$ conclu leur support financier des célébrations de la Fête du NB 2010.

Lecture – de la lettre à titre d’information d’Imperial Manufacturing Group remerciant le conseil pour son support pendant leur tournoi de golf.

Lecture – de la lettre à titre d’information des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada offrant la maison du Parc Canada située sur la rue Rankine au montant de 90,000.00\$.

Lecture – de la lettre de Les Scouts de Richibucto demandant au conseil de les aider en leur donnant accès au local situé à l’arrière de l’Hôtel de Ville. Le conseil a conclu de leur donner la permission d’utiliser temporairement ce local situé à l’arrière de l’Hôtel de ville.

Lecture – de la lettre de l’Équipe Kent Centre Junior B Bears demandant au conseil leur support en contribuant des chandails pour l’équipe.

10-156

Il est proposé par le conseiller Richard que le conseil contribue cinq (5) chandails pour un montant maximum de 500.00\$ à l’Équipe Kent Centre Junior B Bears. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre du Comité Papa Noël de Richibucto demandant une contribution pour leur collecte de fonds cette année.

10-157

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil contribue la somme de 100.00\$ pour leur collecte de fonds 2010 afin d’aider des familles pendant les Fêtes. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de Mme Diane Allain, Agente de comptabilité Entreprise Kent avisant le conseil que la cotisation de la Ville de Richibucto pour l’année 2011-2012 (du 1er avril 2011 au 21 mars 2012) sera 6 140.00\$ ce qui représente une augmentation de 5%.

10-158

Il est proposé par le conseiller Monette qu'une lettre soit envoyée les avisant que le conseil n'accepte pas l'augmentation de 5% mais recommande une augmentation maximum de 3%. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de M. Aurèle Babineau, Président de la Commission d'aménagement de Kent informant le conseil que le budget 2011 démontre la contribution de la municipalité est de 33,335.00\$.

10-159

Il est proposé par le conseiller Monette que la facture soit payée mais qu'une lettre soit envoyée leur avisant notre insatisfaction et nos inquiétudes par le fait de voir les augmentations annuelles qui sont faites et une copie soit envoyée à l'Association des Municipalités francophone du NB. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre de Mme Lise Babineau, Agente des programmes communautaires invitant le conseil à participer à une session à leur bureau central à Fredericton.
Conseiller Monette suggère que M. Paul Léger soit approché pour voir s'il peut y assister.

Lecture – de la lettre à titre d'information de la Ligue commerciale au club de curling de Rexton invitant le conseil à participer à la ligue commerciale.

Lecture – de la lettre de Les Ami.e.s de l'Hôpital Stella-Maris-de-Kent invitant le conseil à participer à l'illumination de l'Arbre de l'espoir qui aura lieu le 18 novembre à 16h30 à l'Hôpital Stella-Maris-de-Kent.
Conseiller Monette va y assister.

Lecture – de la lettre à titre d'information de la Chambre de commerce de Bouctouche invitant le conseil à participer au 13^e défilé de Noël qui aura lieu le dimanche 5 décembre 2010 à 16h30.

Lecture – de la lettre à titre d'information du Conseil économique du NB invitant le conseil au banquet de l'Entreprise de l'année qui se tiendra le 20 novembre 2010 au Delta Beauséjour.

Lecture – de la lettre à titre d'information du Maire Peter Kelly, Municipalité régional Halifax invitant le conseil à une conférence qui aura lieu le 27 au 30 octobre 2010 à Halifax.

Lecture – de la lettre à titre d’information de l’Équipe NB demandant au conseil de devenir membre honoraire de l’équipe NB.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Joseph-Lionel Gaudet, Président Aîné.e.s en marche demandant au conseil une contribution pour compenser les coupures budgétaire pour l’année 2010-2011.

Lecture – de la lettre de l’Union des Municipalités du NB invitant le conseil à devenir membre de cette association.
Cette lettre a été remise à la réunion régulière du conseil au mois de janvier.

Lecture – de la Proclamation de la Communauté sans Intimidation.
Maire Mazerolle a lu la proclamation.

10-160

Il est proposé par le conseiller Monette que la proclamation lu soit acceptée. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Copie d’une lettre – à titre d’information de M. Meldric J. Mazerolle à l’Hon. Bruce Fitch le félicitant pour sa victoire lors de l’élection provinciale du 27 septembre dernier.

Copie d’une lettre – à titre d’information de M. Meldric J. Mazerolle à l’Hon. David Alward, Premier Ministre le félicitant pour sa victoire lors de l’élection provinciale du 27 septembre dernier et l’invitant à nous rencontrer.

Copie d’une lettre – à titre d’information de M. Meldric J. Mazerolle à l’Hon. Paul Robichaud, Vice-Premier ministre le félicitant pour sa victoire lors de l’élection provinciale du 27 septembre dernier et l’invitant à nous rencontrer pour discuter de l’aréna.

Copie d’une lettre – à titre d’information de M. Meldric J. Mazerolle à l’Hon. Martine Couombe, Ministre Éducation postsecondaire la félicitant pour sa victoire lors de l’élection provinciale du 27 septembre 2010 et l’invitant à nous rencontrer pour discuter de l’école Eleanor Graham.

Copie d’une lettre – à titre d’information de M. Meldric J. Mazerolle à l’Hon. Keith Ashfield, Ministre responsable de l’APÉCA concernant la participation du Fédéral pour la construction d’une nouvelle Aréna.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Rodolphe Monette, Maire-adjoint à l'Hon. Marie-Claude Blais, Ministre de Justice et Consommation la félicitant pour sa victoire lors de l'élection provinciale du 27 septembre dernier et l'invitant à nous rencontrer pour parler de la Cour provinciale.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Meldric J. Mazerolle à l'Hon. Claude Williams, Ministre des Transports lui félicitant pour sa magnifique victoire lors de l'élection provinciale du 27 septembre dernier et lui demandant de nous rencontrer pour discuter du projet de centre récréatif multiculturel.

Copie d'une lettre – à titre d'information de M. Meldric J. Mazerolle à M. Bertrand LeBlanc, Député Rogersville-Kouchibouguac le félicitant de sa victoire lors de l'élection provinciale du 27 septembre dernier.

10-161

Il est proposé par le conseiller Monette que les factures soient payées. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Planification stratégique (NuFocus)

Le directeur général avise le conseil que la rencontre de planification stratégique (NuFocus) a été remise en 2011.

1^{er} et 2^e Lecture de la modification de l'Arrêté concernant les réseaux d'eau et d'égout

10-162

Il est proposé par le conseiller Richard que la première lecture de l'Arrêté 10-1, un arrêté pour modifier l'article 14 alinéa d) de l'arrêté concernant les réseaux d'eau et d'égout dans la Ville de Richibucto que des intérêts de un pour cent par mois, soit 12% par année basé sur de l'intérêt simple sont appliqués à tout solde impayé à compter du premier jour du mois suivant la date d'échéance soit adoptée. Ces taux peuvent être modifiés par voie de résolution du conseil. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

10-163

Il est proposé par le conseiller Richard que la deuxième lecture de l'Arrêté 10-1, un arrêté pour modifier l'article 14 alinéa d) de l'arrêté concernant les réseaux d'eau et d'égout dans la Ville de Richibucto que des intérêts de un pour cent par mois, soit 12% par année basé sur de l'intérêt simple sont appliqués à tout solde impayé à compter du premier jour du mois suivant la date d'échéance soit adoptée. Ces taux peuvent être modifiés par voie de résolution du conseil. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Projet de Gazebo – Financement requis

10-164

Il est proposé par le conseiller Monette que les travaux pour l'aménagement du terrain du projet de Gazebo vont commencer dès que possible. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Projet «École Eleanor Graham»

Cet item a été remis en 2011.

Développement rue Rankine

Le conseil a conclu qu'une lettre soit envoyée à tous les citoyens de la rue Rankine afin de les rencontrer pour discuter des modifications que l'on veut faire.

Don pour le Minibus de l'École MFR

10-165

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil contribue 2,500.00\$ en 2010 du Fonds de Jeunesse et 2,500.00\$ en 2011 du fonds de la Ville de Richibucto. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lettre de Normand Fontaine

10-166

Il est proposé par le conseiller Monette qu'une lettre soit envoyée à M. Normand Fontaine lui offrant une rencontre avec le directeur général, responsable du dossier et un membre du conseil afin de discuter sur le sujet de sa facture d'eau. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

AFFAIRES NOUVELLES

Approbation des emprunts pour la caserne de pompiers

10-167

Il est proposé par le conseiller Monette que la Ville de Richibucto procède avec un emprunt au montant de 1 200 000,00\$ à un taux d'intérêt de 3,50% pour une période maximale de 20 ans auprès de la Société canadienne d'hypothèque et de logement. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Embauche de l'agente communautaire (comité de sélection)

Le directeur général informe le conseil qu'il a reçu deux applications jusqu'à date. Il suggère un comité de sélection. Conseiller Monette et le directeur général vont effectuer les entrevues.

Soumission pour la collecte des ordures

Le directeur général informe le conseil que les soumissions cachetées du ramassage des déchets solides seront reçues au bureau lundi 22 novembre 2010 jusqu'à 14h00.

Motion pour les Jeux de l'Acadie 2013 (nomination de la présidente)

10-168

Il est proposé par le conseiller Monette que Germaine Guimond soit nommée présidente pour l'organisation des Jeux de l'Acadie 2013. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Résolution pour le plan quadriennal – Fonds de la taxe sur l'essence

10-169

Il est proposé par le conseiller Monette que les sommes provenant du Fonds de la taxe sur l'essence pour la période de 2010 à 2013 soit le montant de 100 251,00 \$ par année pour un montant total de 401 004,00 \$ soit dédié au projet du Centre récréatif multifonctionnel afin d'installer un système de géothermie. Par conséquent, il est proposé que le document intitulé "Municipalité de Richibucto – Plan quadriennal d'immobilisation (2010-2013)" préparé par le Comité de planification des immobilisations soit adoptée. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Heure d'ouverture de bureau pendant les fêtes de Noël

10-170

Il est proposé par le conseiller Monette que le bureau soit fermé le 24 décembre à midi jusqu'au 4 janvier 2011 et que les employés prennent des congés de vacances. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

RAPPORT DES COMITÉS

Directeur général – Par rapport à la cour des petites créances, notre avocate a poursuivi l'envoi de lettres à des non branchés ainsi que des comptes en retard depuis plus de deux ans. Nous avons jusqu'à présent collecté plus de 10,000.00\$ en intérêts.

Pour la nouvelle station de pompiers, la construction progresse très bien. Les pompiers devraient pouvoir déménager dans leur nouvel édifice au mois de mars comme prévu. Notre demande de 100 000,00 \$ supplémentaires passait devant la Commission d'emprunt en capital le lundi 8 novembre.

Par rapport au projet de gazebo, nous avons débuté certains travaux afin d'avoir de la glace pour cet hiver. Nous n'avons toujours reçu aucune nouvelle de la SDR.

Poste de Développement communautaire, nous avons reçu jusqu'à présent deux curriculum vitae pour le poste. La date limite est le 19 novembre. Le boulevard Cartier a été lourdement endommagé après la station électrique d'énergie NB dû à un barrage de castor. Il en coûterait entre 1,200.00\$ et 1,500.00\$ pour réparer le chemin.

Prochain bulletin et calendrier 2011 pour le début de décembre.

Finance, Infrastructure municipale, Chambre de commerce –

Aucun rapport disponible.

Conseil Récréatif, Club de jeunes, Activités de loisirs, Éducation et Formation –

Rencontre avec les responsables des Jeux d'Acadie de Petit-Rocher pour visiter les sites de Rexton, Richibucto et Saint-Louis et rencontre à Edmundston pour apprendre que les municipalités de Saint-Louis et Richibucto allaient être les municipalités hôtesse de la 34^e Finale des Jeux en 2013. Aussi, Mlle Brigitte Daigle de Pointe Sapin enseignante en éducation physique à l'École MFR a reçu pour le comté de Kent de la part

de la Société des Jeux d'Acadie, un certificat mérite comme bénévole pour l'année 2010. Il suggère qu'une lettre de félicitation lui soit envoyée.

Une rencontre est prévue pour le 7 décembre entre les deux conseils municipaux pour une conférence de presse.

Conseiller Monette avise qu'il a participé à plusieurs rencontres.

Par rapport au conseil récréatif, il y a eu différentes rencontres. M. Louis Mazerolle a remis officiellement sa démission comme président du conseil récréatif mais le conseil a prit une décision de poursuivre les démarches pour tenir la 25^e parade de Noël qui aura lieu le 12 décembre à Richibucto. Le comité du Club Richelieu a accepté cette année de s'occuper du char du Père Noël.

Par rapport au Club de jeunes, il a eu deux rencontres avec le comité et il y a trois projets en perspective, un projet de danse avant les fêtes et deux voyages de ski pendant l'hiver.

Aussi au niveau du Club de jeunes, on regarde pour l'embauche d'un ou d'une animateur jeunesse municipal, deux jeunes ont appliqués et les entrevues seront faites sous peu.

10-171

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Eaux et Égouts, Commission des déchets solides, Commission d'aménagement de Kent –

Rapport des permis de construction montre une valeur de 835 200,00 \$ jusqu'à la fin d'octobre 2010.

Par rapport à la Commission des déchets solides, les déchets ramassés pour le mois d'octobre étaient 58,98 tonnes pour un total jusqu'à présent de 403 tonnes, une augmentation de 35,4 tonnes par rapport à l'an dernier.

10-172

Il est proposé par le conseiller Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Environnement, Festival de pétoncle, Protection, Transport et Autorité portuaire –

Aucun rapport disponible.

Relation publiques, Ressources humaines, Forum des maires, Comité de santé, Équipe Richibucto et Entreprise Kent –

26 oct. – Réunion spéciale

2 nov. – Réunion spéciale

11 nov. – Maire Mazerolle remercie conseiller Larin de l'avoir remplacé lors de la journée du souvenir.

15 nov. – Réunion spéciale

Maire Mazerolle remercie conseiller Richard de l'avoir remplacé à une rencontre du Centre de la Petite enfance et aussi remercié le conseiller Monette pour l'assemblée annuelle de la CBDC ici à Richibucto.

Le 17 novembre, il y aura lancement du site Web de la côte culturelle qui aura lieu à la Marina de Cocagne.

10-173

Il est proposé par le conseiller Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

AJOURNEMENT

10-174

Conseiller Richard propose l'ajournement à 20h15. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Gilles Belleau
Directeur général

Meldric J. Mazerolle
Maire